

Zeitschrift: Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany
Herausgeber: Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève
Band: 30 (1975)
Heft: 2

Artikel: Cartulae ad botanicorum graphicem : VII
Autor: Burdet, Hervé M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-880257>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cartulae ad botanicorum graphicem. VII.

HERVÉ M. BURDET

Résumé

Burdet, H. M. (1975). Autographes de botanistes sous forme de fiches. VII. *Candollea* 30: 379-410.

Cette livraison comprend des échantillons autographes, reproduits grandeur nature et assortis d'annotations bio-bibliographiques, des botanistes suivants: Gussone, Haller père et fils, Harvey, Hassler, Heer, Hill, G. F. Hoffmann, J. D. Hooker, W. J. Hooker, Host, Hudson, A. Huet du Pavillon, Humboldt, Jacquin.

Abstract

Burdet, H. M. (1975). Botanists' autographs in card form. VII. *Candollea* 30: 379-410. In French.

This instalment comprises sample autographs, reproduced in natural size and assorted of bio-bibliographical annotations, of the following botanists: Gussone, Haller father and son, Harvey, Hassler, Heer, Hill, G. F. Hoffmann, J. D. Hooker, W. J. Hooker, Host, Hudson, A. Huet du Pavillon, Humboldt, Jacquin.

Des fiches d'identification autographique ont commencé à paraître dans *Candollea* en 1972. Elles sont consacrées d'une part aux collecteurs dont les spécimens sont déposés dans les herbiers des Conservatoire et Jardin botaniques de Genève, d'autre part à des botanistes qui ont travaillé sur ces collections soit à Genève, soit en les empruntant. Ces fiches sont principalement destinées à permettre ou à faciliter le déchiffrement des étiquettes et des annotations manuscrites dans les herbiers. Elles comportent en général des exemples de la signature et de l'écriture dans diverses langues de chacun des botanistes choisis ainsi qu'une étiquette de leur herbier. En plus de ces échantillons autographes elles fournissent les éléments biographiques essentiels et s'il y a lieu la référence de la plus complète étude bibliographique publiée sur le botaniste en question. Dans la mesure où elle est connue, la localisation des spécimens d'herbiers est fournie à l'aide du système abrégé de l'*Index Herbariorum* publié par l'IAPT. Les références bibliographiques ci-dessous sont celles qui ont servi à la préparation de cette livraison, sans répétition de celles parues lors des livraisons précédentes.

BIBLIOGRAPHIE

- Burdet, H. M. (1972-1975). Cartulae ad botanicorum graphicem. *Candollea* 27: 307-340; 28: 137-170, 407-440; 29: 207-240; 489-522; 30: 203-234.
- Diels, L. & E. D. Merrill (1931). *International address books of botanists*. Baillière, Tindall & Cox, London.
- Dörfler, J. (1896). *Botaniker-Adressbuch*. Dörfler, Wien.
- (1902). *Botaniker-Adressbuch*. Ed. 2. Dörfler, Wien.
- (1909). *Botaniker-Adressbuch*. Ed. 3. Dörfler, Wien.
- Druce, G. C. (1926). *The flora of Buckinghamshire: lxxviii-cx*. Buncle & Co., Arbroath.
- Felton, S. (1830). *On the portraits of English authors on gardening, with biographical notices*. Ed. 2. Wilson & Onwhyn, London.
- Hooker, J. D. (1860). *The botany of the Antarctic voyage of H. M. discovery ships Erebus and Terror*. 3, 1: i-cxxviii.
- Kanitz, A. (1865). Versuch einer Geschichte der ungarischen Botanik. *Linnaea* 33: 401-664.
- Margadant, W. D. (1968). *Early bryological literature*. Hunt Botanical Library, Pittsburgh.
- Marloth, R. (1913). *The flora of South Africa* 1: viii-x. Darter, Capetown.
- Martius, C. F. P. von (1866). *Akademische Denkrede*. Fleischer, Leipzig.
- Mayerhöfer, J. (1959-1973). *Lexikon der Geschichte der Naturwissenschaften, Biographien, Sachwörter und Bibliographien*. Hollinek, Wien.
- Neilreich, A. (1855). Geschichte der Botanik in Nieder-Oesterreich. *Verh. Zool.-Bot. Vereins Wien* 5, Abh.: 23-76.
- Oliver, F. W. (1913). *Makers of British botany*. University Press, Cambridge.
- Pritzel, G. A. (1851). *Thesaurus literaturae botanicae*. Brockhaus, Lipsiae.
- Reber, B. (1897). *Galerie hervorragender Therapeutiker und Pharmakognosten der Gegenwart*. Dubois, Genève.
- Reinikka, M. A. (1972). *A history of the orchid*. University of Miami Press, Coral Gables.
- Steele, A. R. (1964). *Flowers for the king*. Duke University Press, Durham.
- Trimen, H. & W. T. T. Dyer (1869). *Flora of Middlesex*. Hardwicke, London.
- Webber, R. (1968). *The early horticulturists*. David & Charles, Newton Abbot.
- Wittich, E. (1919). *Memoria científica para la inauguración de la estatua de Alejandro de Humboldt*. Müller, Mexico.

GUSSONE, Giovanni

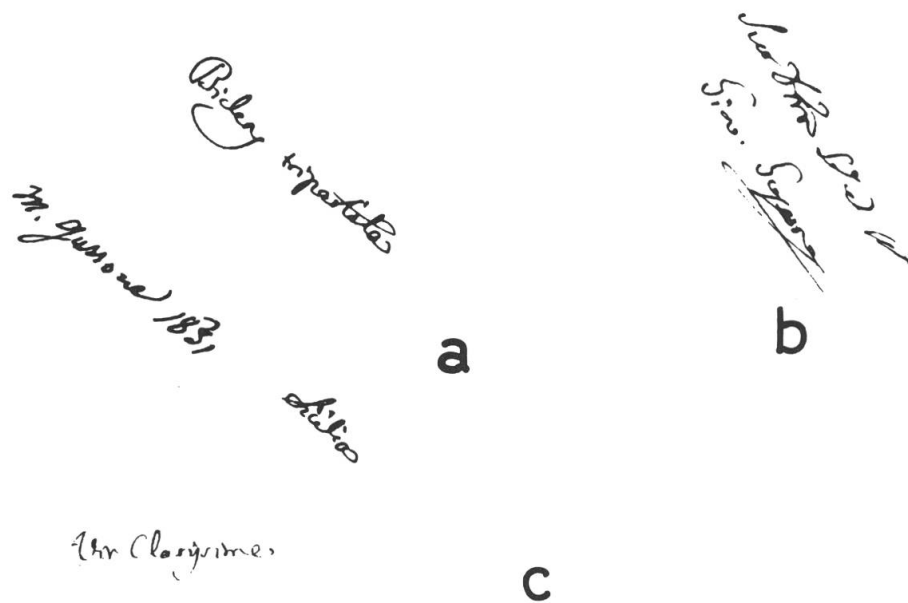
né le 8 février 1787 à Villamáina, Principauté Ulérieure, Royaume de Naples
(i.e. Avellino, Italie)

mort le 14 janvier 1866 à Naples, Italie

Médecin et botaniste formé à Naples, élève de Tenore, directeur du jardin de Boccadifalco à Palerme (1817), il a herborisé dans toute la Sicile et les îles avoisinantes ainsi qu'en Italie méridionale, en Espagne et en Suisse. Collaborateur de Tineo, Bivona, Parlatore, Tornabene, Todaro, Rafinesque et Presl.

Œuvre publié: Pr. 3658-3663 + Pasquale, G. A.: Atti Accad. Pontan. 10: 56. 1871.

Herbier: FI, (NAP?) + BM, BP, C, CGE, G, G-DC, K, KIEL, LY, MANCH, P, TC, W.



Seminum hujus anni hoc in herbario collectanum indicem tibi mitto,
inter quae si nonnulla tibi grata erint, desiderata tuae ut mihi
indies rogo, similemque catalogum hujus anni a te vulgatum
benevolentia tua exorta. Vale et mitte.

a: étiquette, 1831; b: signature, 1834; c: 5 décembre 1929, latin; d: 19 août 1829, latin;
e: 17 juillet 1834, italien.

Tandem magnopere desideravi Siciliam plantarum mittere, quae forent tibi Systema naturalis gratias forent, usque vel dubias vel rariore; sed ne ee hui operi omnibus viribus intentum abduerem certus, omnia quae amico Monicardio comunicavi tibi praesto esse, absterui; ac tandem pro meas observantias qui argumento ex parte hoc facere cupit sum. Quaecumque haec erunt benigna ut animo accipias quaeque, et si dubium inagruit, aut nonnulla alia rariora vegetabilis Siciliac, Calabriae, aut Africae dyplex, me certum

Ab amico Monicardio opuscula tuas mihi gratissima ac utilissima accipi, et pro tua in me benevolentia velle precor. Interim vale et mihi fave

d Baroni 29 Septo 1824

e

Monicardio des origines et propriétés de quatre cantons, et in Sicilia a me perba etia della sempre M. succubory. Se la vera M. charomillas trovaj in altri pte del Regno io lo ignoro e probabilmente Cartha che io vdevo chiamare Nicholeggi l'ho trovata lo scarp negro ande sui dièi monte mare. a poca distanza da qui; quindi questo nome cyclopo di paese non mi è di algeris, tempo di fare la campagna arabi chiamata nigricary pel color fango della spina incolorabile 3^o la Sarabha. Re. si manda il nome di S. maricata è cantante in Andarig, come unto sui de viaggi nostri fruttificati, che viene germi fono. I suoi fiori hanno una corolla jata, come nelle Arab. percolata, e questi di lijogueri chiamata Arab. maricata 24

HALLER, Albrecht von (père)

né le 16 octobre 1708 à Berne, Suisse
mort le 12 décembre 1777 à Berne, Suisse

Savant de renommée mondiale pour ses travaux de littérature, d'anatomie, de physiologie, de minéralogie, de botanique et de médecine. Formé à Tübingen, Leiden et Bâle, professeur à Göttingen de 1736-1753.

Œuvre publiée: Pr. 3713-3729 + Senebier, J.: Eloge historique d'A. de Haller. Genève, 1778.

Herbier: P-HA + B, G, GOET, KIEL, LINN, MW, OXF, SBT.

Volubilis, Gemmula, Myrtilis, Vitis, etc.
a. *Albrecht Haller*

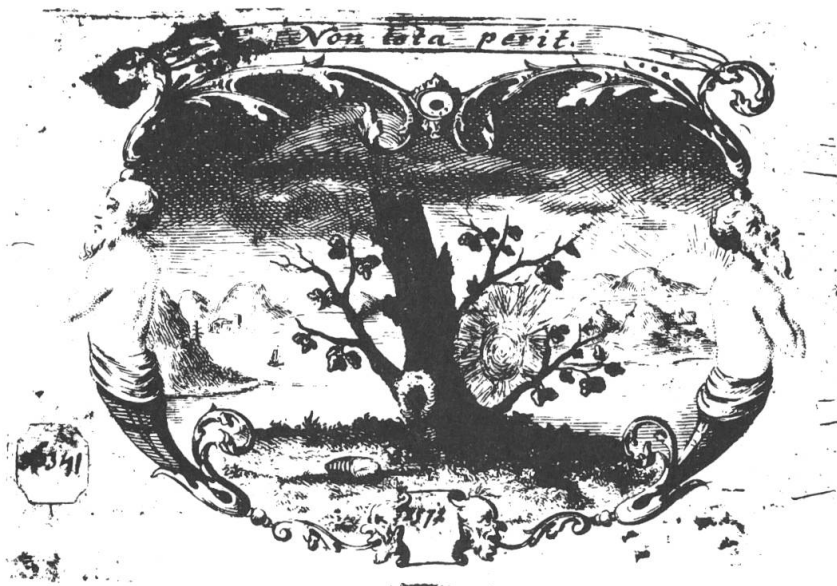
b. *Albrecht Haller*

c. *Albrecht Haller*

d. *Albrecht Haller*

Albrecht

e



HALLER, Albrecht von (fils)

né le 22 juin 1758 à Berne, Suisse
mort le 1^{er} mai 1823 à Berne, Suisse

Patricien et homme d'état, ami de Gosse et de Gaudin, il enseigna la botanique à l'Institut de médecine de Berne et dirigea le Jardin botanique de cette ville.

Œuvre publié: Briquet, J.: Ber. Schweiz. Bot. Ges. 50a: 257-258. 1940.

Herbier: G.

Notre humble & très-obéissant
a
Serviteur A. Haller.

b
Veuillez recevoir les assurances du plaisir que je me
fais de vous revoir, et de vous apercevoir de la
considération la plus distinguée avec laquelle j'ai
l'honneur d'être

Monsieur

Notre très-humble & très-obéissant
dévot serviteur A. Haller.
Indultation le
22. Juin 1820.

vie, surtout de qu'on me retour dans ma patrie me
 permettre de me livrer à cette étude attrayante, en me oc,
 portant auprès de mon herbier, & de mon levir, & de mes resp.
 Veuillez agréer les sentiments de l'attachement et
 l'estime de votre plus sincère, avec lequel je suis, etc.

C

a, c: 23 mai 1799, français; b: 22 juin 1820, français; d: s.d.

d *B. enervis*, aut basi *bivenis*
umbellatum. Spendens. cuspidatum. Schrebri. molle. rugosens. incur-
vatum. filipiacum. puberulum. sylvaticum. Lucen. J. undulatum.

I. Folis divaricatis flexis.

A. anacamptis, seu *venosus*.

1. *uninervis*, nervo ex ancescente. *chrysopterygium. Trigonum*

2. *subnervis* s. *bivenis*. *stellatum. Helleri. squarrosum. torosum.*

B. cirinctibus, seu *scabro-scundis*.

1. *uninervis*

a. nervo excurrente. filicinum.

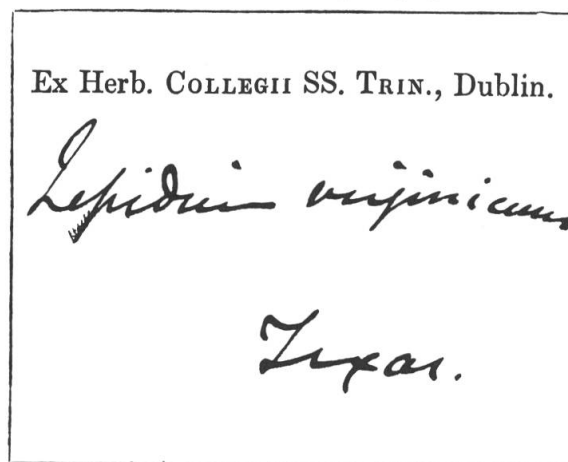
HARVEY, William Henry

né le 5 février 1811 à Summerville, Limerick, Irlande
mort le 15 mai 1866 à Torquay, Devonshire, Angleterre

Fonctionnaire du trésor au Cap (1835-1841), docteur en médecine (Dublin 1844), conservateur de l'herbier de l'Université de Dublin (1848), enfin professeur à Trinity College (1856). Il a voyagé en Afrique du Sud, en Amérique du Nord, en Orient, en Australie, Nouvelle-Zélande et aux Fiji. Algologue.

Œuvre publié: Pr. 3827-3835 + Catalogue of Scientific Papers 3: 205-207.

Herbier: TCD + une foule de collections algologiques.



Sir W^m Hooper sends his
kind regards. Dr. Hooper is
not at home, having gone to
attend the funeral of his
mother in law (Mrs Henslow).

Believe me,
my dear Sir
very sincerely yours
W. H. Harvey

I fear we may not procure access to Buribelli's rich materials. D. B. is, as you know, a very peculiar man - & will neither work at his plants himself or permit others to do so.

Believe me
 My dear Sir
 very faithfully yours

^c W. H. Harvey.

^d
Mr. John Van Voorst, 1 Peter
Rooster Row, for my account.

I am staying for a few days with Sir W^m Hooker, for the purpose of examining some Cape plants in his Herbarium

HASSLER, Emil

né le 20 juin 1861 à Aarau, Argovie, Suisse
mort le 5 novembre 1937 à Asunción, Paraguay

Docteur en médecine (Zurich 1881) intéressé par les plantes médicinales puis spécialiste des ptéridophytes et des phanérogames de la flore du Paraguay, du Chaco et du sud du Matto-Grosso.

Œuvre publié: Molino, J. F.: Physis (Buenos Aires) 5: 334-336. 1921.

Herbier: A, B, BAF, BM, BRSL, C, E, F, G, GH, K, L, MO, NY, P, S, S-PA, SI, US, W.

La collection peut
être vu chez moi tous
les jours.

Agriez cher Monsieur
mes salutations cordiales.
a Dr. Hassler.

b Revenez d'avance mon
cher Monsieur mes
remerciements et agriez
les salutations les plus
distinguées
Dr. Hassler.

a: 20 juillet 1897; b: 15 janvier 1897; c: s.d.

Si j'ai joint le crayon avec
 lettres designant les details
 en outre j'ai copié tous les
 noms du dessin qui étaient
 illisibles. Au fond il y a
 deux planches.

Une Dentes 5

Sect. III Macrophilium Benth. Charact. unord.

Une Dentes 4

Sect. T Euphanalus Benth. Sect. II Leptosporum Benth.
 Sect. IV Strophostyles Benth.

Le calyce est toujours dessiné
 découpé et étalé sous la loupe
 entre deux
 dents

c

Sect. IV. Strophostyles.

d



Ma 20 Selattii 21 pilosus.

var. truncatus

Stip. h

HEER, Oswald

né le 31 août 1809 à Niederutzwyl, St-Gallen, Suisse
mort le 27 septembre 1883 à Lausanne, Vaud, Suisse

Formé en théologie et en médecine, finalement entomologiste et botaniste, il fut professeur à l'Ecole polytechnique fédérale (1837) et directeur du Jardin botanique de Zurich. Dès 1848 il se spécialisa en paléobotanique, sujet où il excella jusqu'à sa mort.

Œuvre publié: Pr. 3891-3899 + Magyar Növényt. Lapok 7: 139-144. 1883.
Herbier: B, GRA, HAL, K, LE, ZT + Inst. für Geol. ETH, Zürich (Fossiles).

a *Mr. Forsmann*
Dr. Heer, Prof.

b Auf p. 682. haben Sie meine Verbesserung nicht auf-
genommen; es würde aber = gut in Deutschland leben
Comman de l'humanité = ~~mit dem~~ den ^{und} Schicksal
dieser angeordnet haben, ~~Andere~~ wie der Satz jetzt
steht hat er einen kleinen Sinn, der nicht im Text
liegt. Ich hatte den Satz mit Hr. ~~Willems~~ besprochen?

c Sollte sich die Sache wirklich so verhalten,
verhoffe ich, daß wir ein solches Jahr noch große Freude
benutzen würde und wir für angemessene Aufstellung doppel-
ten Vorlesung treffen würden. Bei Büste dieses großen
Naturforschers und jeden botanischen Garten zum
Schmucke gereichen, voraus, aber einem Schweizerischen.

d
 Trois espèces m'en font encore inconnues et je suis
 par conséquent très curieux d'apprendre ce que vous en pensez.
 e
 Et ut videtur Thad. jud., vana hujusmodi hallo hat jändes vana, leut bei aimp
 bestmachten hujusmodi besamt wird, da auf d'apf gut folche pücher an meinten verlangt
 werden. Er hinfte promäßig sein ähuliche eintände, cui für die oleutsche
 auzgabe, machen für fallen, d. h. eini fall vor folchen, da so schon eingekunden
 pücher für Neijahr, v. Gerechtigkeit Gerechtigkeit werden.

Die letzte Nummer habe am selben Tag nach Graf gefandt. Es fehlte in der
 der Hefenschicht p. 522 Col. deutschen Textes). Auch kann mir von al. vana vana die
 ersten paar Seiten schon einmal vorzüglich hätte, was aber ein Mithras sein würde, da ein
 solche Personen ja nicht möglich ist. Es war ein sehr lieb, die mir fehlenden Briefe
 abgehörten Tagen zu erhalten. Ich bitte Sie bei d. mit Pagen 93. (Pag. 5. 28).

Nach Freundlichkeit. Gute

Ihr

Carl Beer

Cayenne 27 Sept. 1871.

a: 18 octobre 1836, allemand; b: 19 octobre 1871, allemand; c: 12 novembre 1852, allemand;

d: 29 mars 1834, français; e: 27 septembre 1871, allemand.

HILL, John (Sir dès 1774)

né en 1716 à Peterborough, Soke of Peterborough, Angleterre (variante: Spalding, Holland, Angleterre)
mort le 22 novembre 1775 à Bayswater, London, Angleterre (variante: 31 novembre)

Littérateur, polémiste et botaniste. Chirurgien militaire en 1746, pharmacien et médecin établi à Londres, jardinier de George III à Kensington.

Œuvre botanique publié: Pr. 4061-4077.

Herbier: BM.

may inform me whether
tables you published
Property of that of the *Boothella*
or four sets if I could obtain
for my books -

is returned with nine hundred
and plants not known before
with the most perfect respect

Yr. serv. humblest

a

Yours
please turn over

b London a. s. n. 1771

Most respected Sir

My whole accident it has happened that the Vol.
14. 17. 18. Did not arrive I cannot guess. but I have
this day sent them to your Son at Amsterdam
I beg your pardon to accept of them as a present
from my dead I am very happy it is in
my Power to oblige you. a Volume
more will soon be sent which I will send
the same way.

a, b: 11 octobre 1771.

HOFFMANN, Georg Franz

né le 30 janvier 1760 à Marktbreit, Bayern, Allemagne (variante: 31 janvier 1761)
mort le 12 mars 1826 à Moscou, RSFSR, URSS

Professeur de médecine à l'Université d'Erlangen (1789), professeur de botanique
à Göttingen (1792) puis à Moscou dès 1804.

Œuvre publié: Pr. 4125-4140 + Catalogue of Scientific Papers 3: 387.

Göttingen d. 26. Decbr. 1796.

a

Kupfer walye für das Dreyer-
beständ sind, nur einige ähliche
die von Gesehain sind, worinnen,
ihre Voritz durch Frauen.

gehört anst empfinden

füer vsplyten

vrybrudern
G. Fr. Hoffmann

a, b: 26 décembre 1796.

Um die vorstehende Abhandlung zur Aufklärung der
 noch übrigen Fragen gelegentlich wieder zu kommen,
 ist es notwendig das ich mich eingehender fassen, die
 Abfassung der ganzen Arbeit von Dejana Kyalina
 erfolgte. Es löste mich das Konzept davon.

Wegen der ungewöhnlichen Größe der angefertigten
 Zeichnung, läßt sich wahrscheinlich keine Veranschaulichung
 mehr treffen, da solche bereits mit gelassenen
 sind ich muß mich die Namen der Künstler bitten
 welches von ihnen Worte der Platten in Arbeit
 hat! - Willst du ich zu einer anderen
 Arbeit Gebrauch davon könnte. b

HOOKER, Sir Joseph Dalton (dit Hooker filius)

né le 30 juin 1817 à Halesworth, East Suffolk, Angleterre
mort le 10 décembre 1911 à The Camp, Sunningdale, Culloden, Inverness, Ecosse

Fils de Sir William Jackson Hooker, docteur en médecine de Glasgow, médecin et naturaliste des expéditions antarctiques de Sir James Ross de 1839 à 1843, a voyagé dans l'Himalaya de 1847 à 1851, en Syrie et en Palestine en 1860, dans l'Atlas en 1871 et dans les Montagnes Rocheuses en 1877. Sous-directeur à Kew dès 1855, directeur de 1865 à 1885.

Œuvre publié: Huxley, L.: Life & letters of Sir J. D. Hooker 2: 486-506. 1918.
Herbier: K + nombreuses collections mineures.



a

The Benthon is much & wanting as b

hard as ever at the Plantae

Nortoujiana, Many of the Sulphur

Lignumina & many other things.

My Father & Family desire their very

kind regards & believe me ever

Yours very truly & respectfully



c
Ever aff. W. J. Hooker with kindest
regards to Madam & her brothers from
me with
J. D. Hooker.

The collection you to Kew tomorrow
for transmission to you

Beuthen

d

is I suppose with you in
 to be soon pray give
 him our united regards
 My wife & I Thomson
 join in sincere regards

e My father is perfectly well
 & active; his unceasing activity
 in the garden duties from
 8 am till 11. PM is perfectly
 marvellous - I know nothing

f

Stichoum mem.
 = bracteum it is Wall. Cat.
 9110 from Sikkim.
 I suppose you know that
 Blume's Erythropalum scandens
 is Arnott's MacKaya:

HOOKER, Sir William Jackson

né le 6 juillet 1785 à Norwich, Norfolk, Angleterre
mort le 12 août 1865 à Kew, Surrey, Angleterre

Professeur de botanique à Glasgow dès 1820, puis directeur et rénovateur des jardins royaux de Kew dès 1841.

Œuvre publié: Pr. 4207-4242 + Catalogue of Scientific Papers 3: 422-424.

Herbier: K + B, BR, CGE, DWC, GL, LINN, LIV, OXF, P, PC.

a

It is my great pleasure, to say
all that is kind on my
part to your family at
Geneva, particularly to
Madame de Candolle &
to your Brother & his
family & believe me
ever, my dear Sir
very faithfully
yours
W. J. Hooker.

a: 3 juin 1818; b, c: 24 mai 1850.

If I do not hear again from you to-morrow, (post-tuesday evening) or on Sunday morning, I shall look for the pleasure of seeing you either at the Gardens between 3 & 5 on Sunday, or at my House by 6. W. J. H.

b

c

out any more of my Herbarium, - which besides has much suffered from the want of care in using the specimens.

Yours, my dear Sir,
 most faithfully,
W. J. Hooker.

HOST, Nicolaus Thomas

né le 6 décembre 1761 à Fiume (i.e. Rijeka, Croatie, Yougoslavie)
mort le 13 janvier 1834 à Schönbrunn près de Vienne, Autriche

Docteur en médecine de Vienne, médecin personnel de l'empereur François II à qui il suggéra la création d'une "Flora austriaca viva" au Belvédère en 1793. Il a voyagé en Autriche, Styrie, Tirol, Illyrie, Dalmatie, Croatie et Hongrie.

Œuvre publié: Pr. 4284-4287.

Herbier: BP, W.

Votre très-humble
a Leveur Nicolas Host

Myosotis
arvensis.
b

c Je vous le laisse pour 50. florins, bon argent. Je suis mortifié, que je ne puis pas vous en faire un présent. L'ouvrage est très-dispendieux. Contribuez aussi de votre part à la parfaite rédaction de deux vivans volumes.

Je vous rends mille graces pour le premier Cahier de votre ouvrage. En attendant je suis avec un dévouement

sans bornes
à votre
adresse.
Monsieur
Goldschmid-Pape N. 595.

Votre très-humble
Leveur
N. Host.

Pedicularis verticillata ^d

^e
 Nikolsburg; in Austria inferiore etc; in
 Forojulis prope Gemonam sub monte Jell
fontana. Humanum est errare!

Ce qui regarde le second volume de l'ouvrage
 :ge Salix, j'ai l'honneur de vous assurer
 que je ferai tout mon possible pour le
 rendre parfait, mais que les calamités
 actuelles en retarderont la publication

J'en vous supplie de faire mes compliments
 à Monsieur votre fils.

J'espère, Monsieur, que ma lettre vous
 trouvera en bonne santé; et je souhaite
 que vous la conserviez ~~long~~ pendant
 long-temps sans être alarmé par des
 récits des ravages que font les deux fléaux, la
 Cholera morbus, et la peste. En attendant,
 je vous prie de me croire véritablement

Monsieur
 Votre très-humble
 et très-obéissant serviteur
 Nicolas Host.

HUDSON, William

né en 1730 à Kendal, Westmoreland, Angleterre
mort le 23 mai 1793 à Londres, Angleterre

Apothicaire, "praefectus et praelector" du Jardin botanique de la compagnie des Apothicaires à Chelsea de 1765-1771, sous-bibliothécaire au British Museum de 1757-1758, il fut le premier à introduire la nomenclature linnéenne dans une flore d'Angleterre.

Œuvre publié: Pr. 4303.

Herbier: détruit dans l'incendie de sa maison; restes: BM, LINN.

The result of them, I shall ~~but~~ be
a of the following Plants & grasses
may think worth making experiments
Urum B. pin. I am told this is cultivated
Orobis sylvaticus purpureus
vicia foliis. B. pin. Festuca graminea
avenaceum locustis rubris montana
panicula Stirp Helo: 209. Vicia
B. Hist. vicia multiflora jorennis
Hist. I shall likewise be much obliged
Limodorum austriacum, Prugula foliis
Pentaphylloides erectum; quinquefol.
; the quinquefolium minus reponit luteum
- B. pin. Epipactis; orchis palmata
of those in my former list which

b
 be enjoyed too much to
 himself to do all the sweetest I have yet met with; for my own
 part I have given over sending him any thing as I have
 yet had no return, tho' I fear'd he would send me as
 the needful plants yet never rec'd any, and I have heard
 so loud that he never sends any plants to any body if
 to him surpriz'd he ever receives any. I hope to have
 the pleasure of hearing from you soon; and if there is
 any thing which I can do for you here you may freely
 command me who am I am &c. your obliged & all love
 London Pall Mall
 June 7. 1764.

Wm Addison

HUET DU PAVILLON, Alfred

né le 1^{er} janvier 1829 à Blain, Loire-Atlantique, France

mort le 18 novembre 1907 à Frohsdorf, près de Wiener Neustadt, Autriche

Constitua, avec son frère Edouard Huet du Pavillon, un herbier tant par échanges que par leurs propres récoltes: Suisse (1843-1857), Provence, Languedoc et Pyrénées (1852), Arménie (1853), Sardaigne, Alpes maritimes (1854), Sicile, Calabre et Abruzzes (1855 & 1856). Il fut aussi secrétaire et intendant du duc de Chambord.

Œuvre publié: Briquet, J.: Annuaire Conserv. Jard. Bot. Genève 17: 324. 1914.

Herbier: G + multiples instituts européens.

a

HUET DU PAVILLON.
Plantæ Orientales exsiccatae.
Luzula multiflora Desf.
var. *nigricans* Hoch
In pascuis humidis
In montibus Tech-Dagh supra Erzeroum. 7-8000 p. s. m.
Mull. 1853.
Armenia.

b

PLANTES DES PYRÉNÉES.
Fumaria parviflora. Lam.
Près de Port Peaudre -
Pyrénées orientales.
Huet du Pavillon.
M. Guilleh. 1852.

a, b: étiquettes Arménie 1853 et Pyrénées 1852; c: 20 mai 1884; d: 12 septembre 1854;
e: 10 décembre 1852.

Poyez ouy bon pœur m
 rappeller au bon souvenir de
 Monsieur votre fils, et veuilly
 recevoir pour vous même,
 lui chœ Monsieur, la nouvelle
 expression des sentiments très
 respectueux et très reconnaissants,

et avec très humble
 et tout dévot service

c

A. Huet des Pavillanx

d

capédre mon paquet, il devoit
 renfermer quelques explications à
 ce sujet, quant au nombre des
 espèces que je vous envoie, j'en
 croi 375, au reste à votre loisir vous
 pourrez vérifier ce nombre.

je me joins ce que
 e et vous prie d'aguer mes respects
 avec mes salutations

De votre tout dévoué

Genève le 3^e Mars 1802 A. Huet des Pavillanx

HUMBOLDT, Friedrich Wilhelm Heinrich Alexander, Freiherr von

né le 14 septembre 1769 à Berlin, Allemagne
mort le 6 mai 1859 à Berlin, Allemagne

Formé à Francfort sur l'Oder et à Göttingen, féru de toutes les sciences, il voyagea dans l'Europe entière et, en compagnie de Bonpland, dans toutes les possessions espagnoles d'Amérique du Sud, ainsi qu'au Mexique et à Cuba de 1799 à 1804.

Œuvre publié: Pr. 4325-4333 + Roquette, M. de la: Notice sur Humboldt.
Paris, 1860.

Herbier: B, P + KIEL, HAL, L, LINN, MEDEL, PC, W.

a
 Hier, le 21 - Vers 17
 que tendre
 ce mardi
 Humboldt

b
 54 } Orchidées
 23+62 } Phoranthées et Scrophulariacées
 49 } - Boraginées
 149 } - Labiées
 69 } - Stenotacées
 19 } - Compositées

683 - et de plus le nombre de
 genres auxquels de toute la France
 les phanérogames de l'aspect
 classé de la nature. Les genres augmentent
 sur les cordes montagnues. Chaque genre
 a la cils encore 1 ou 2 espèces et
 j'envoie des espèces rapidement que
 le nombre des genres. Le conseil
 le nombre des genres. Le conseil
 Flora de Persh m'a fourni
 d'excellentes matériaux.
 A Humboldt

a: ce mardi...; b: s.d.; c: 7 septembre 1820.

C'est le tableau que
 j'ai substitué à celui de S. de L.
 nouvelle édition de Gault - et
 en français. Je copie quelq
 noms, et par ce moyen il portera
 et par ce que L. avec lequel ces chi
 chépin a été écrit. Par ~~la~~ suite on
 l'origine de ce nom: c'est par
 confus de ce nom de l'autre. Il se
 ce que le Jardin légumière. Le
 plan de la ville. "C'est un
 les principes de la culture, im
 Brown et premier, mais cette
 mérite de la place de la
 laquelle on la place. C'est
 a l'origine de ce nom. C'est
 rent a l'origine de ce nom. C'est
 alphabet. C'est l'origine de ce
 ci-dessus. C'est l'origine de ce
 sans le 1. 9 avant pour Gay
 Humboldt

JACQUIN, Joseph Franz Baron von (dit Jacquin fils)

né le 7 février 1766 à Schemnitz, Hont, Ungarn, Autriche-Hongrie (i.e. Banská Štiavnica, Stredoslovenský Kraj, ČSSR)
mort le 4 décembre 1839 à Vienne, Autriche-Hongrie

Professeur de botanique et continuateur de l'œuvre de son père, Nikolaus Joseph baron von J. (16 février 1727, Leiden – 24 octobre 1817, Vienne). Professeur, directeur du jardin de Schönbrunn.

Œuvre publiée: Pr. 4355-4359.

Herbier: W + nombreux instituts. *estomi et sicut attachement.*

*Potentilla
Clusiana.
Fl. Cor: auct.
part: 2.*

a

b *Jacquin*

c

maisi plaini, si vous ou vos amis souhaitez
de se procurer quelques ~~objets~~ objets de
sa fabrication, d'y veiller et d'en avoir soin.

Vous trouvez que les prix sont beaucoup plus
modérés que ceux de Munich et pour les micros-
copes ils les exposent de beaucoup.

Je n'occupe des Complices qui commencent à fleurir
et je vous en rendrai compte.

Bonne nuit mes Complices, M. Vati, fils et M. Loring.

Tout à vous

Jacquin

Que si de son Parnas als in Gamm tollt, unglück' guch
 Nuffte mach' unnt, und sei für immer in d' Gatzung' sein
 dreyhundert' unerschöpf' zu' erpellen, so was. Die' mich' lach' me''
 kunden, wenn Die' mich' spricht, od' wenn lach' n' zu' kochten
 Gami zu' koch' erpellen kinn?

Adh' fremdliche Gami in d' Parnas' methelich'

mit wofu' Guch'

d' G' was' unglück' w' d' d' d'
 Gach'

a: étiquettes s.d.; b: 27 février 1837, français; c: 10 avril 1828, français; d: s.d., allemand.